

El monasterio de monjes bernardos de Santa María de Ríoseco

(Continuación)

SU CARTULARIO

61

1196.—Donación de Petrus Garsiaz y su muger María Sancier y sus hijos, al monasterio de S. Cipriano y al abad Antonino, de toda la heredad que tenían en Villa morico —Era de 1234— (1196 de J. C.).

In Dei nomine. Ego dompminus Petrus Garsiez, una cum uxore mea María Sancier, e filiis e filiabus nostris, bona voluntate per animabus nostra, e parentum nostrorum, damus e concedimus monasterio Sancti Cipriani, e vobis Domino Antonino abbati, vestris sucessoribus, totam nostram hereditatem, quem habemus in Villa morico, in perpetuum. Regnante rege Aldefonso cum uxore sua Alienor, in Toledo, e in Castella. Mayordomus regis, Petrus Garsie, ermanus Roderici Petri — Alferet Didacus Lopi — Facta carta in era MCCXXXIII — Huius rei sunt testes — Dominicus Michael — Gonzalvus de Zaraton — John burubanus — Dominico de Petra fita — Michael Dominicot — Martinus. filii Martini Velaz — Martinus burubanus — Didacus Gutiérrez de Seguncia — Rodericus Martínez — Gundisalvi — Martinus Gonsalvi — abbas Antoninus scripsit.

1198.—Venta hecha por Alvaro Munioz y su muger doña Urraca, a Martín Abad de San Cipriano de Montes de Oca, de la heredad que tenían en Villa morico — Noviembre Era de 1236 — (1198 de J. C.).

In Dei nomine. Ego Albarus Munioz, cum uxore mea doña Urraca, bona voluntate vendimus vobis, domino Martino abbas Sancti Cipriani de Monte de Ocha, e omnis conventu, exuldem ecclesie, totam illam nostra hereditate quantum nos habemos in Villa morico, totum quantum pertinet a mea uxore Domina Urracha, cum omnis fratris suos, e quantum ego adquisi cum illa, e tenemus comprado cum omnis collazos nostros, et fontes, prata, orta, exitibus e regrexibus, aquas, pascuis, ab omni integritate, per CLVIII mrs, bonos, directos, de auro e peso e quator octavillas de pan, e sumus de illis pagado plazo, por extraere sic mos e tre (...). Fiador Petrus Ruiz de Guzmán: de redrar nullus homini qui ista hereditatem cherra demandar. Facta carta mensis Novembris, in era MCCXXXVI, huius rei sunt testes — De infanzones Ferrandus Pardo — Petrus Pardo. filius ejus — Gonzalvus Petrus de Robollada — Alvarus Martínez de Olmos — De conceio de Villa morico sunt testes — Dominicus presbiter — Dominicus Clementis — Martín Clementi, fratre ejus — Rodericus — Petrus Munioz — García Sancho — Dominicus ferrano — De Jageg — Petrus presbiter — Gonzalvus ferrero — Dominico Peidrez — De Ochafor — Dominicus Becent — Xemenç — Michael — Petrus bacherizo — De Santa Eugenia — Johs favero — Dominicus Martini — García el gascón — Martín Johs — Johns de Río lazedo — scripsit.

¿1198?—Testigos que vieron y oyeron el amojonamiento mandado hacer por el Rey don Alfonso y Lope Díaz de Fitero (Sin fecha).

Isti sunt testes, que vidiunt e audierunt, de illos fitos, que mandavit rege Aldefonsus a Lope Díaz de Fitero e a Petrus Roderici de Guzmán poto (...) que fincavit illos fitos — Testes de Arlanzón — Don Ferrando — Gonzalvo Díaz — Johs presbiter — Dominicus Johs — Petrus non-michal — De Ochafor — Roi López — Dominicus presbiter — Benedictus — Martín caballero — Ximeno — De Sancta Ouenna — García Alvaret — De Villamorico García Munioz — Dominico Clement — Martín Clement — Rodrigo — Dominico Fortun — De Villafría — Don Sancho de Castriel de Lences — Don Gonzalo — Johs Ruio — Petrus Torcan.

1198.—Compra por Elvira Gómez, a Roi Pedrez de Caderechas, de la heredad de Río seco — Era de 1236 — (1198 de J. C.).

In nomine Domini. Ego Elvira Gómez, compre en Río secco la heredad que avie Roi Pedrez de Caderechas en Río secco, ibi ille pertinet, con entradas, e con exidas, e monte, e in fonte, solares, e heredades, e molinos. E desto son fiadores de riedra a fuer de tierra Garcí López de Río molino, e Martín de Loma (1). Desto son testigos, San García de Elciniellas — Pedro García de Río molino — Don Diego Diáquez de Fuente Morera (2) Johan Pérez de Robredo (3). Andrés de Robredo — Pedro Pedrez de Río seco — Johan Ferrandet — Johan Martín. Ego Elvira Gómez, por mandamiento del abbat Don Martín compre esta heredad, por el monasterio de Río seco — dondele vendo e otorgo por CCC mrs., e so pagada de los de precio, e de robra: con estos fiadores: e con estos testigos que son supra dictos. Era MCCXXXVI.

1199.—Venta hecha por Nuño Fernández y sus hermanos Fernando y Sancia, el marido de ésta, García Alvari; sus sobrinos Teresia y Constancia, al abad Antonino de San Cipriano, de las partes que tenían en el molino de Cennera — Abril Era de 1237 — (1199 de J. C.).

In Dei nomine — Manifestum est, qued ego Nunius Ferrandi una cum fratre meo Ferrando Ferrandez et seroro nostra Sancia Ferrandi, e marito suo García Alvari, et cum sobrinis nostris Teresia et Constancia, vendimus et roboramus vobis, abbato Antonino et conventus vestro, videlicet Sancti Cipriani, partem illam ^{que igualamos} e uice quam habebamos, in molendine ille quod fuit in termino de Cennera, per tribus e dimidium, et sumus de illis pagatos, ut habeatis et psideatis, absque ulla contraditiene in perpetuum. Facta carta in mense Aprilis, sub era MCCXXXVII. Regnante rege Aldefonso, una cum uxore sua Alienor, e filio suo Ferrando, in Toledo, e in Castella, et in omni regno suo — Maiordomus regis Gonzalvus Rodici — Alferit Alvarus Nunii — Merinus Gutier Didaci — Hujus rei sunt testes — Petrus Ferrandi, et filius suus Ferrandus, et alius filius suus Rodicus — Do-

(1) Loma, pueblo de la Merindad de Montija, partido judicial de Villarcayo.

(2) Fuente morera . . . } Granja del monasterio de Río seco.

(3) Robredo . . . }

mingo Pettrez — Ferrandus de Rivo — Ferrandus Martini — Martín González — Dominicus Petri — Ferrandus Johannes — Dominicus de Balleria — Johan Dominici scripsit.

66

1203.—Donación de Gustios Didaci y su esposa Elvira, a Miguel Abad de San Cipriano de Montes de Oca, de la heredad que tenían en Ríoseco — Era 1241 — (1203 de J. C.).

In nomine Domini. Manifestum sit, omnibus hominibus tam presentibus quam futuris. Quod Ego Dominus Gustius Didasi, una sum uxore mea Domina Elvira, pro remedio et salutem animarum et parentum nostrorum, damus et concedimus Deo et Sancte Marie, e ordini cisterciensi, et vobis Domino Michaeli abbati Sancti Cipriani, e conventu ejusdem loci, totam hereditatem nostram, quem habemus in Rivo sicco, cum introitu et exitu, cum solaribus populatis, e non populatis, cum montibus et fontibus, cum rivis et pascuis, cum molendinis et piscaris, et omnibus pertinentiis suis, sit habeatis et possideatis, jure hereditario in perpetuum, tali videlicet pacto, ut tibi faciatis abbaciam, de ordine vestro, sicuti permisere predecessores vestri. Vos autem habitis nobis, grangiam illam que vocatur Covasant, ut teneamus per annum e diem, e per acto die e anno, secundum forum terre, tenebit eam aliquis. De fratribus vestris de manu nostra, ut con ^{de usque} consilio nostro, serviat ad opus ecclesie, ubi nobis jusum fuerit. Si quis vero, sibi abaciam facem volueritis hereditatem illam, quem ante vos habitatis, et nos in presenti vobis, damus in jure hereditario de quanto nos habeamos. Si quis autem de presente nostra vel aliena, hanc cartam fringere ut anichil hare voluerit, ira Dei Omnipotentis, et Beate Marie habet, e in capto regis centum libras aurei persolvat. Facta carta sub era MCCXLI. Regnante rege Alfonso, cum uxore sua Alienor, e filio suo Ferdinando in Toletto, e in Castella, e in toto regno suo. — Alferit regis Comes Ferrandus — Mayordomus regis, Gundisalvus Rodici — Merinus, Gutier Didaci. Hujus rei sunt testes — Rodici Gutier, filii ejus Garsias Rodici de Frechiela — Gundisalvus Rodici, filii Rodi Rodici — Gutier Didaci de Rebiela — Gundisalvus Didaci de Lantada — Johan presbiter de Villa ferrandi — Dominicus Gracii de Quintaniela — Petrus abbas de Villa asner — Dominicus scripsit.

67

1203.—Donación de Diego Gómez, a Sta. María de Ríoseco y a Miguel Abad, de la heredad que tenía en Ríoseco — Era de 1241 — (1203 de J. C.).

In nomine Domini. Ego Didacus Gómez, spontanea voluntate per salutem e remedium animae meae et parentum meorum, do e affero Beate Marie de Rivo sicco, et ordinis cisterciensi, e vobis Domino Micheli et conventu vestro, totam meam hereditatem, quem abeo vel abere debeo in Rivo sicco, cum solaribus plantatis et non plantatis, cum ingressibus et egressibus, cum pascuis et nemoribus, cum aquis et molendinos, cum piscaris et pratis, et cum omnibus pertinentiis suis, ut habeatis et possideatis, liber et absolute, e jure hereditario in perpetuum, tali scilicet pacto, ut tibi faciatis habaciam ordinis nostri. Si autem voluntas mea fuerit, quod ego ibi ordinem nostrum, suscipe velint vos me benigne recipiatis, et servare faciatis, que si filio et alumpno nostro et hereditario. Si vero ibi ordinem vestrum, non recopro per mortem meam corpus meum ad sepulturam vobis et domui vestro trado. Si aut filium, non habuero totam meam hereditatem, ei villanos post mortem scilicet meam vobis, do et concedi nisi tantum quod dederō vasallis meis. Si vero filium habuero, post mortem meam cum corpore meo, quantam partem mobiliū meorum ubi concedo. Predictas g^o has hereditates, et posesiones nobis sic dabitis, quod per manus regis nobis tradetis. Facta carta sub era MCCXLI. Regnante rege Aldefonso, cum uxore sua regina Alienor, e filio suo Fernando, in Toletō. in Castella, et in omni regno suo — Alferit regis, Comes Fernandus — Mayordomus, Gonsalvus Rodici — Merinus, Gutier Didaci — Si quis autem de progenie mea, hoc meum factum ut hanc cartam dirumpere vel anichilare voluerit, habeat ira Dei et in capto parti rege, M aureos persolvat — Hujus rei sunt testes — Didacus López — Sancius Lope — Garsias Lupi — Rodicus Corbi — Johanes Lupi — De Burgos — Silvester — Stephanus Renius — Gonsalvo Xemenet — Martinus — Johannis scripsit.

1204.—Venta hecha por Pedro Peidrez, hijo de Pedro Martínez, a Miguel Abad, de la heredad que tenía en Ríoseco — Mayo de la era de 1242— (1204 de J. C.).

In Domini nomine. Manifestum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris. Quod ego Petrus Peidrez, filii de Peidto Martínez, mancebo, expontanea mea voluntate, vendo vobis e rohorō Dompno Michaeli Abbati, et omni conventui Sancte Marie de Rivo sicco totam meam hereditatem quod habeo vel habere debeo in Rivo sicco, solares plantatos, e non plantatos, cum terreis et vineis, cum montibus et fontibus, cum introitus et exitus, et cum omnibus pertinentiis suis, et illud solare, quod

habeo in Villa Sopliz (1) cum omnibus pertinentiis suis, in montibus et fontibus, cum ingressibus et egressibus, et accepi a vobis, in precius duos equos optimos, per octaginta morabines alfonsis, et sumum de toto precio, quod meo et vobis placuit bene pagati, et do vobis ad forum, tres fadores San Garciez de Enciniellas et Petrus Garciez de Remolino, et Martín Díez de Andino por sanar e otorgar est nostro mercado, e redrar todo ome que deba lo mío heredar. Si quis autem fratribus, meis, vel hedibus, meis, has dictas hereditates a vobis extraere vel contradicere aliquo modo aliquando voluerit, sit maledicto et cum Juda traditore in inferno dampnatus. Si istas hereditates quos vobis vendo et roboro, omni fraude et conditione ablata, quietas et liberas in perpetuum jure hereditario possidetis. Unde sunt testes qui hoc videtis et audientes — Petro Martín de Villa bascones — Rodericus Pardi — Petrus Rodici de Bizueces — Petro Johannis de Río molino — Petrus Martínez de Santo Martino — Johan Aparici de Rivosicco — Johan de la Cueva — Martinus de Sobrado — Johan Chufon — Johan Rodici — Paschalius, filii ejus — Johan Peidrez — Johan Ferrandi — Martinus molinarius — Facta carta in mense Maii, in era MCCXLII — Petrus, monachus de Val de mera scripsit.

69

1204.—Donación de doña Leguncia, hija de Martín Martínez de Visjueces, al Abad Miguel, de la heredad que tenía en Ríoseco — Era de 1242 — (1204 de J. C.). *30 junio*

In Domini nomine. Notum sit omnibus hominibus tam presentibus quam futuris. Quod ego Domna Legundia Martín, filia de Martín Martín de Bizueces, expontanea mea voluntate, do et concedo illam meam hereditate quod habeo vel habere debeo in Rivo sicco, cum montibus, et fontibus. cum terreis et vineas cum ingressibus e regressibus, ei cum omnibus pertinentiis suis, ut habeatis et possideatis, jure hereditario in perpetuum, vobis Domino Michael abbati et omni conventui eidem loci, et sucessoribus vestris, extra solarem illum de Dominicus Gonzalvez, et cum omnibus pertinentiis suis. In super et ego Dompna Legundia, trado corpus meum ad vestram sepulturam de Rivo sicco, que totam meam quintam. Extra ista hereditatem, quem vobis in presenti do in Rivo sicco. *con p^a a condicion* Talí videlicet pacto, *en leguies* ut detis in illam grangiam que vocatur Cobasant, in diebus meis et postea, remaneat absolutam as Srncte Marie de Rivosicco, et ut detis mea terria *en leguies* iuga vobes, e XXX oves, et IIII vacce, e una asina, et XXX almudes de

(1) Villa Sopliz — Lugar del Valle de Manzanedo.

trigo, XX de centeno, et una cuba de VI palmos de vino en Bizuezes. Si quis aliquis de filius et filiabus meis, ut progenie mea, istam discrumpe voluerit, in primis habeat ira Dei, et sit excommunicatus, e cum Juda traditore in inferno dapnatus, et in toto dapno III mille libras aurei persolvat, et vobis dompno Michael abbati et omni conventui ejusdem loci, istam hereditatem dupplata vel meliorata, in simili loci restituat. Facta carta pride kalendas Julii, in era MCCXLII. Regnante rege Aldefonso, una cum uxore sua Alienor, regina in Toletto et in Castella et omni regno suo. Unde sunt testes.—San Garsiez de Elcinielas — Martín Díaz de Andino — Rodericus Martín de Bizuezes— Rodericus Martin de Río ferrero— Petrus Johanis de Remolino — Johan Peidrez de Quintana — Michael Peidres de Fuent morera — Petro de Robredo — Dominicus Andres de Robredo — Petrus Peidrez de Río Sicco — Johanes Martín, Alfieriz el conde Don Ferrando— Martino — Gutier Didaci — Mayordomus Gonzalvo Riut.

70

1204.— Venta de Juan Petrez y sus cinco hermanas, a Miguel Abad, en XII y medio Mrs de un solar y huerto, que tenían en Rioseco — Era de 1242 — (1204 de J. C.)

In Domini nomine. Ego Johan Petrez et sorores mee, scilicet Maior Petrez — Ouro Petrez — Maria Petrez — Parina Petrez — Maria Petrez vendimus a te Dompno Michaeli abbati Riva sicci, omnique conventu tuo, per XII morabetinos et dimidium, unum solare cum suo orto, cum arboribus suis, et unam arcam qui est antesolare, et hoc est justa altare Sancte Marie, ejusden abbacie ut jure hereditario habeatis, et posidetis semper, et accepimus in su sannan in alto loco extra villam, tantum de vestra hereditate quantum jussum fui in arbitro Johanis Martini Riva sicci, et Petro Martin Sancti Martini, et hoc ira factum et ut semper maneat, stabile et firmum a me. Si quis contra hoc factum, contius insurge, voluent eterni judicii, iram faciat et ab eodem sit maledictus et excommunicatus, e cum Juda traditore, in inferno dampnatus, triplicet melioratum solare, et regge potestati C morabitinos dare cogatur. Facta carta in MCCXLII. Regnante Rege Alfonso, cum uxore sua regina Elionor, in Castella, in Toleti, et Extremadura. Maiordomus ejus, Gonzalvo Rodici — Alferez, Comes Ferdinandus — Merinus regis, Gotierus Didaci — Hujus rei sunt testes — Sancius de Rebolleda — Didacus de Fonte Morera — Martinus Didacus — Petrus de Manzanedo — Gonzalvus Gotric — Martinus de Andino — Johan Peres de Sancti Martini — Martin Martini Sancti Martini — Johan Magister — Martinus Martini — Petrus Petrez — Petrus Johanis — Johan Aparicio Ascensio.

1204.—Venta hecha por Pelagio y Fernando Martín, Pedro Pelagio y su hermano Domingo y María Pelagio y Juliana Martín y su hermana Mayor, a Miguel Abad, de un huerto ante la iglesia por VI sueldos — Era de 1242 — (1242 de J. C.)

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Amen. Ego Pelagius Martinus, et Petrus Pelagii, et fratris suio Dominicus, et Maria Pelagii, et Juliana Martini, et soror ejus Maior, vendimus bono animo tibi Michaeli abbati Sancte Marie de Rivo sicci, omnique conventui tuo, unum ortum ante ecclesia Sancte Marie, per VI solidos, unde peccati sumus et hoc era firmatum est usque in septimum Amen. Si quis adusarius hoc infringe presupsit ab Omnipotente, do hic et in eternum, maledicatur et excommunicatus dapnetur, et triplicatum et melioratum persolvat octu, e regie potestati X morabetinos dare cogatur. Facta carta in era MCCXLII. Regnante rege Alfonso, cum uxore sua regina Elionor, in Castella, et in Toledo, e Extremadura. Mayordomus ejus, Godisalvus Rodici Comes Ferrandus, alferez — Gotirius Didaci, merinus — Hujus rei testes — Johan Rodicci — Johan Martini — Johan Aparici — Ascensio Pelagius — Johan de la Cova — Petrus Dominici — Isti sunt Rivo sicco et hujus vendiciones testes Bernandus scripsit.

1205.—Venta de Elvira Gómez de Visjueces, a Miguel Abad de Rioseco, de un solar en Rioseco, por C mrs — Era de 1243 — (1205 de J. C.)

In Domini nomine. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris. Quod ego Elvira Gomiz de Bizueces, nulla cogente necessitate, propria ac expontanea voluntate, vendide a te Domno Michaeli, abbati Sancte Marie de Rivo sicco, omnique conventui tuo, per C morabetinos, unum solare, quod e in Rivo sicco, cum omnibus pertinentiis suis scilicet in molinis, in monte, et in fonte, quod ego comparavit, Marie Rodici et filiorum ejus, Johannis Aparicii, et de Assensio et hereditatem de Fuent morera, cum terreis, et vineis, et cum omnibus pertinentiis suis, ut jure hereditario habeatis, et possideatis semper. Si quis vero in possum, hanc cartam infringere presumsit, eterni judicii iram sentiat, et ab eodem sit maledictus et excommunicatus, e cum Juda traditore, in inferno dapnatus, e regie potestate, X libras aurei dare cogetur, et quid quod invaserit, duplatum et melioratum restituat. Facta carta is, in era MCCXLIII, Regnante rege Aldefonso, cum uxore sua regina Alienor, in

Toleto, et in Castella, e Extremadura — Mayordomus, Gundisalvus Rodicci — Alfierit, Comes Ferrandis — Merinus Gutris Didaci — Hujus sunt testes — Sancius Garciez de Elcinuelas — Rodicus Lupi — Gundisalvus Petrez — Johan Lupi de Remolino — Johan Martini — Petrus Dominici de Rivo sicco — Johan Rodici — Martinus Martini de Sobrado — Petrus monachus, scripsit.

1205.—Escritura de censo de San Esteban de Tesla dado por Miguel Abad de Rioseco, a Juan Aparicio y su hermano Arsencio, pagando de pensión censual, un aureo de oro, sin facultad de venderlo ni enajenarlo, sino entre hijos — Era de 1243 — (1205 de J. C.)

In Domini nomine. Presentis quos pagine testimonio, nos eat presentes et posteri. Quod ego Michael Abbas. Sancti Mare Rivi Sicci, uno cum conventu eidem loci, damus et concedimus a ti, Johani Aparicio et fratri tuo Assensio. et posteri de genere vestro locum illum, que dicitur Sanctus Stephanus de Tesla, cum omnibus pertinentiis suis. Tali pacto, vobis damus et posteris vestris, predictum locum cum pertinentiis suis, ut vos et posteri vestri, ^{per vos} sitis nostri in perpetuum et detis nobis annuatim aureum ^{de auro} unum censualem et non habeatis potestatem, dandi vel vendendi, neque alienandi, nisi inter vos et inter filios filiorum uxorum et progenie vestra. Si quis aliquis de filiis vestris, cogente necessitate, vende voluerit portionem suam vendiet cui voluerit de parentibus suis, ibi manentibus. Si vero non fuerit, qui emat eam abbas, supra dicti loci et conventus, emat eam, et tantum prececi det, et quantum jussu fuit, tribus binis hominibus. Si forte evenit, forcia regis, auferat a vobis, et a nobis locum predictum, ita ut nos possimus vos defendere, et libere debere, demus vobis hereditatem, valentem C morabetines, infra Occinos, et per obitum vestrum tumulatis corpa nostra, in monasterio nostro. Similiter vobis duobus et uxoribus vestros, concedimus portionem secuti uni nostrum, in victualibus et vestimentis. Si quod ab sit ad intolerabilem de ventris paupertatem, et matrem vestra similiter recipimus, in victualibus et vestimentis suis, adusarius ista carta, dirumpere voluerit, sit maledictus et excommunicatus, et cum juda traditore, in inferno dapnatus, e rege potestate, C morabetinos dare cogatur. Facta carta era MCCXLIII. Regnante rege Alfonso, cum uxore sua Alienor, in Toleto, in Castella, e in toto regno suo. — Mayordomus ejus, Gundisalvus Rodici — Alfierit, Comes Ferrandus — Merinus, Gutrius Didaci — Hujus rei sunt testes — Sancius Garciez de Elcinuelas — Rodicus Lupi — Gundisalvus Petrez — Johan Lupi de Remolino — Johan Martini — Petro Dominici de Rivo sicco.

1207.—Venta hecha por Johan Peidrez, a Pedro Abad de Río seco, de un solar en Río seco, por XX mrs. alfonsies — Mayo Era de 1245 — (Mayo de 1207 de J. C.).

In Domini nomine. Manifestum sit, omnibus hominibus tam presentibus quam futuris. Quod ego Johan Pedrez, filius de Petrus Gómez, ex-pontanea voluntate vendo e roboro vobis, Petrus abbas et omni conventui de Sancte Marie de Rivo sicco, illo solare quem habeo in Rivo sicco, cum montibus, et fontibus, cum ingressibus, et egressibus, et cum omnibus pertinentiis, suis per XX morabitanos alfonsis, et sum de illis pacati. Si quis, hoc meum factum disrumpere, vel anichilare voluent, in primis iram Dei, habeat et sit maledictus. et excommunicatus, et cum Juda traditore, in inferno dapnatus, et in coto regis, tres C libras aviri persolvat. Regnante rsge Aldefonso, una cum uxore sua Alienor, in Toleto, et in Castella, et omni regno suo. Facta carta in mense Maii, in era MCCXLV — Majordomus, Gonzalvus Ruit — Merinus, regis Garsias Riut — Alferez, Gonzalvo Ruit — Unde sunt testes — Didacus Riut de Font morers — Petrus Ruiz, fratrem ejus — Petrus Garsiez de Remolino — Garsias Peidrez de Remolino — Petrus Ruit de Vizuezes — Martinus de Andino — Roi Pedrez de Vila laim — Joham Martín de Font Morera — Johan magister — Martinus tizon — Johan Peidrez de Sancti Martini — Petrus de Sancti Martini — Domingo Joanis de Aragos (1) Johan Martini — Petrus Román de Robredo — Don Andrés Petrus Dominicus de Río secco — Johan Martín Petrus Peidrez — Martinus Martini — Johan Ruit — Johan Ferrand — Johan de la Cueva — Martinus monachus, scripsit.

1208.—Venta hecha por Doña Mayor, a su hermano Pedro González, de cuanto aquella poseía en Castrillo, por XIV mrs. — Era de 1246 — 1208 de J. C.).

In Dei nomine — Connozuda cosa sea, a todos aquellos que esta carta vieren, como yo Doña Mayor, vendo a vos Pedro González mi hermano, todo quanto e io en Castriello, e devo aver, e heredar de mio padre, e la quarta de Dña María, mi ermana, todo integramente, por XIII mrs. e so pagada de venta, e ne robra. Mas si alguno contra esta

(1) Es Argés lugar del Valle de Manzanedo.

venta o contra esta carta, viniere a crebantar, sea maldicho e descomulgado, e con Juda traidor en infierno dapnado. e peche al Rey de la tierra V libras de oro puro, e otra tal heredad, en tal lugar o en mayor doblada — Facta esta carta, sub era MCCXLVI. Regnante rege Alfonso et Regina Elionor, en Toledo y en Burgos, y en Castiella — Don Diego de Faro, Alfieraz del Rey — teniente Castiella — Gonzalvo Roiz, mayordomo del rey — Merino mayor del Rey, Garci Roiz Barba — Fiador de ser por anno y día, Pedro Gutiérrez de Villavascones — Testigos que vieron y oyeron — Pedro González e Pedro Gutiérrez — Don Martín Pérez de Argomedo (1) Ferrant Martínez — Diago Nunnez — Garci Pérez de Castriello — Pedro Yllanez de Sancta Marina — Juan Domínguez de Riano — Domingo Riano — Domingo Rubio — Pedro Pérez de Castriello. Todo el Concejo de Castriello.

76

1221.—Permuta hecha entre Vincencio, procurador del Hospital de San Cipriano, de Montes de Oca, con el abad Martín, de un huerto que es del hospital, por dos viñas en Valdelacas — Febrero Era de 1249. (1211 de J. C.).

Sciant presentes e futuris. Ego Vincencius, percurator hospitalis, facio, cambiationem, una con voluntate e confidie ... e ibidem commorantium, vobiscum Martinus, abbas de Rivo sicco, e cum conventus vestro, do vobis orto, qui es hospital iure hereditario divini, possedimus sunt alletani, ortus filiorum Johs de Porta, ex alia parte orto predicti monasterii ex alia parte, vía discurrante, et accepimus de vobis duas vineas, quos habetis, in termino de Valdelacas, e es una unde sunt alletani, vinea de Guillen ..., ex alia parte vinea de García uiales, ex alia parte de Johs calzador Domenico Sant Johis, ex alia parte la tierra de Don Martín el alcalde; alia vinea in Val de Quintana ad vestra, quod duxit inter vineas. Unde sunt alletani, vinea Dominico Felicia, ex alia parte vinea de.... Malaboco, ex alia parte vinea de Micholas, ex alia parte via discurrante, e in super acc .. vobis quem corrig... Facta carta mense Februarii era MCCXLVIII. Unde sunt testes.... burgensis — Martín ... de monachis Vincencius, prior — Petrus mayor, celerarius, e alii monacai de Rivo sicco... Dominus Antoninus — Petrus Petrez de Ville... Rodericus ceron — Petrus cogozro — Pedro ... Rubricado.

(1) Lugar del partido de Sedano, Ayutamiento de Valdebezana.

1212.—Permuta hecha entre Doña Mayor López y su hermano García, con Miguel abad de Ríoseco, dándole los primeros una heredad que tenían en este punto, y el abad, el villar que tenía entre los Ocinos y Remolino, llamado de San Felices — Mes de junio era de 1250. (Junio de 1212 de J. C.).

In nomine Domini Nostri Jesu Christi Amen. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris. Quod ego Domina Maior López, e meo hermano Garcí López, e con otorgamiento de meo filio Gonzalvo Peidrez, de nostras bonas voluntates, facemus cambium cum vobis, Domi-
no Michael Abbas monasterium Sancte Marie de Río secco, et omni conventui vestro, hereditate per hereditate. Damus vobis illam nostram hereditatem, quantum habemus et nobis pertinet in Rivo sicco; scilicet, terras vineas, cassas, solares plantatos et non plantatos, cum ortos et molinos, cum prados et pastos, et arbores et valles, cum fontes e monte et cum entradas, et exidas, et cum omnibus pertinentiis suis, cum omni integritate, fueras nostras divisas. Isto cambio, facemus cum vos por ello vestro villar, que est nominato Santo Felices, que es entre los Ocinos et Río molino, cum suos terminos e cum suas heredades; scilicet, terras, cassas, solares, plantatos et non plantatos, cum ortos e molinos, cum prados e pastos, e arbores, e con pesqueras, cum fontes, e montes, cum entradas, et exidas, et cum omnibus pertinentiis suis, cum omni integritate, e super accepimus a nobis en sussana, CXXX mrs bonos alfonsis directos e sumus de illis pacatos. Si quis hoc cambium infringere voluerit, ira Dei Omnipotentis habeat, et Beate Marie semper virginis et omni Sanctorum, et in coto regis, tres CC morabitinos persolvat. Facta carta mense Junii, era MCCL. Regnante rege Aldefonso, et uxore sua regina Alienor, e cum filio suo, Don Enrich, in Castella, et in omni regno suo. — Alvarus Nunii, alfieras del rege — Gondisalvus Rodici, Mayordomus — Petro Ferrandez, merinus mayor — Roi Xemenet, Archiepiscopus in Toledo — Johan Mathei, electo in Burgis — Tellus Téllez, electo in Palencia — Hujus rei sunt testes, qui vidierunt et audierunt. Gome Nunnez de Celada — Petro Gómez de Porres — Lope Gomes e Alfon Gomez filios de Gomes Carrillo — Don Tello de Tamaio — Ferrán Gonzálvez de la Isla. De Burgos sunt testis — Pero Chastel — García de Riba — García Arnald — Bartolomé Garciez — Don Pedro el foño — Richolaus, scripsit.

1212.—Venta hecha por Vermud Peidrez, a Miguel Abad, de la heredad que tenia en Rioseco, por XX mrs — Era de 1212 — (1212 de J. C.)

In Domini nomine — Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris. Quod ego Vermud Peidrez, filius Petrus Martin, el wancebo, ex mea espontanea voluntate, vendo et roboro, ubi Domino Michael, abbas Sancte Marie de Rivi sicci, et omni conventu, totam illam meam hereditatem, quem habeo vel possideo, vel habere debeo in Rivi sicci, in primis scilicet, per nominatum illum solarem, qui es circa solare Sancti Andree de Robredo, cum terreis et vineis, et cum arbores, cum montibus, et fontibus, cum ingressibus, et egressibus, et cum omnibus pertinentiis suis, per XX mrs, et sum de illis pacati. Si quis aliquis de fratribus meis, vel ex progenie mea, istam cartam disrupe voluerit, in primis habeat iram Dei, et sit maledictus et excommunicatus, quem Datam et Aviron et cum Juda traditore, in inferno dapnatus, et in coto regis, tres C libras, aurei persolvat. Facta carta, in mense Junii, in era MCCL. Regnante rege Alfonso, una cum uxore sua, regina Alienor, e cum filio suo, Domino Enrricho, in Toledo, e in Castilla, et in omni regno suo. Merinus regis, Petrus Ferrand — Alfieréz, Alvarus Numnus — Archiepiscopues in Toledo, Rodici Xemenet — Lop Diaz, tenente Castilla cum montaaeis — Didacus Lopi, tenente Borovia — Unde sunt testes — Petrus Ferrand de Brizuela — Martin Diaz de Andino — Fortun Sánchez de Reboleda — Roi Pedres de Mont negro — Johan Martin de Rio secco — Petrus Petrez de Rio secco — Petrus Dominici — Joan de la Cueva — Martinus, acemilero — Martin Martini de Sobrado — Martinus monachus scripsit.

1212.—Permuta hecha por Miguel, abad de Rioseco con Martín de Juan su hermano Juan y sus hermanas María y Juana de una heredad en Cueva Ferrerueta, por un solar en Rioseco cerca de Santa María — Era de 1220 — 1212 de J. C.)

In nomine Sancte et individue Sancte Trinitatis, Patris, et Filii, et Spiritus Sancti. Notum sit omnibus hominibus, tam presentibus quam futuris. Quod ego, Michael Abbas Sancte Marie de Rivo sicco, cum voluntate et consensu ejusdem monasterii conventi, damus tibi Martinus Johani, et fratri tico Johan Johani, e vestras sorores, Marie Johanis, Juliana, Johanis, et altere Marie Johanis. Damus vobis, illam terram, que est in territorio de Cueva Ferrerueta circum Fontem Alfonso, de otra parte la

vía pública. Et ego Martinus Johani, et omnes fratres meos, spontanea voluntate, damus ubi illum solare, quem habemus circa Sancte Marie, per illum solare de Cueva Ferrerueta, ut nos et omni generatio nostra, qui ibi habitavit sit de monasterio Sancte Marie de Rivo sicco. El ego Michael, et totum conventum concedimus vobis, quod si aliquique homini vel de vuestra generatione, voluent alios solares, face in illa terra de Cueva Ferrerueta, det inter totus tribus solidos de denarios, ad monasterium Sancte Marie de Rivi sicci, usque in perpetuum. Et si aliquis de vobis, voluit vendere alter ad alterum hoc, concedimus vobis totum conventum. Et si aliquis homo, vel dirumpit ista carta in primus habeat ira Dei, et sedeat descomunicatus et maledictus, cum Datam et Aviron, e cum Judas, qui in infernu sunt dapnarus. Facta carta sub era MCCL. Regnante rege Aldefonso, cum regina Lionor, e cum filio suo Don Anrich in Toletto, e in Castella, et in omni regno suo.—Merinus regis, Petrus Ferrandit — Alfieras regis, Alvarus Nuniz — Mayordomus regi, Gonsalvo Roderici. El si aliquique de nobis vel de vobis, disrumpe ista carta, det coto C libras aurei, et illiam hereditatem duplata. Unde sunt testes — Petrus Rodici, filius de Rodicus Petri de Villa Flain — Johan Martini de Rivo sicco Petrus Pérez — Johan Rodici — Johan Ferrandet — Martinus Martini — Johan de la Cueva — Facta carta in mense Julii — Martinus monachus, dictavit ista carta.

80

1212.—Donación del abad Miguel, a Juan y su hermano Miguel, de un solar junto al molino de San Millán, con la condición de que de al convento Mil sueldos — Era de 1250 — (1212 de J. C.)

In Dei Nomine. Manifestum sit omnibus hominibus, tan presentibus quam futuris. Quod ego Michael abbas Sancte Marie de Rivo sicco, cum voluntate e consensu ejusdem monatii conventus, damus te Johan et fratre tuo Michael, solare ubi sunt molendinum, justa Sancti Miliani, usque in perpetuum, tali condicione ut detis nobis, singulis annis M solidos hee atque omnia fecimus te, ut tu et fratri tui Michael fratris, de Monasterio de Sancte Marie de Rivo sicco — Facta carta in mense julii, in era MCCL. Regnante rege Aldefonso, una cum uxore sua Alienor, in Toletto, et in Castella, et in omni regno suo. Merinus regis, Petrus Ferrand — Mayordomus regis, Gonzalvo Ruit — Alferez, Alvarus Nuñes. Unde sunt testes — Petrus Ruiz filius de Roi Pedrez — Joan Ruit — Joan Ferran — Martinus, scripsit.

JULIAN G.^a Y SAINZ DE BARANDA